

## APRESENTAÇÃO

Ao publicarmos o volume 11, números 1 e 2, da **Diálogos**, o atual Conselho Editorial encerra as suas atividades na coordenação da Revista. Desde já, desejamos boa sorte aos que permanecem e aos novos membros do **Conselho**.

Ao fazermos um balanço das atividades desenvolvidas, descortinamos dois anos repletos de desafios que demandaram labor contínuo e muita dedicação, no afã de manter e ampliar a periodicidade, melhorar a distribuição, disponibilizar a revista *on-line* através do **SEER-IBICT** e conquistar o **A-Nacional** no *Qualis* da **Capes**. A satisfação com que trilhamos essa senda é incomensurável.

Não obstante, caro leitor, é necessário relembrar que o percurso não foi nada fácil. Enfrentamos incontáveis dificuldades, entre as quais merece destaque a viabilização dos recursos para o financiamento do periódico. É difícil acreditar, mas, exatamente após o reconhecimento da excelência da **Diálogos** por parte da Capes, com a atribuição do **A-Nacional**, encontramos dificuldades para a obtenção de recursos que garantissem a regularidade da publicação do periódico.

Em decorrência do exposto, a sobrevivência da **Diálogos** somente foi possível graças ao suporte institucional da **Universidade Estadual de Maringá**. Nesse campo, merece ser destacado o apoio do **Programa de Pós-graduação em História (PPH)**, do **Departamento de História**, do **Centro de Ciências Humanas, Letras e Artes** e da **Pró-Reitoria de Pós-graduação**. Além disso, pudemos contar com o trabalho de uma equipe sem a qual, no mínimo, a nossa jornada teria sido muito mais árdua e os frutos colhidos, menos compensadores. Não é possível mencionar aqui todos os envolvidos no processo de produção do periódico. Alguns estão citados no expediente da Revista, pois compõem o **Conselho Editorial**, ou foram responsáveis pela secretaria, revisão, tradução e editoração dos textos, concepção, criação e manutenção do sítio da Revista e outras tarefas imprescindíveis ao bom funcionamento da **Diálogos**. Outros executaram os seus trabalhos de forma anônima, ao se empenharem com rigor e esmero na avaliação dos textos submetidos ao **Conselho Editorial**. Sem esse trabalho anônimo e criterioso realizado pelos

pareceristas *ad hoc* teria sido impossível manter o nível acadêmico almejado. A todos aqueles que, de uma forma ou de outra, contribuíram nessa empreitada, gostaríamos de manifestar o nosso mais profundo agradecimento.

Ainda, neste momento, não poderíamos deixar de demonstrar a nossa gratidão àqueles que submeteram os seus originais à **Diálogos**. Foram a sua dedicação à pesquisa e a sua capacidade de produzir refinados textos acadêmicos que tornaram possível o nosso trabalho. A todos a nossa gratidão por haverem escolhido a **Diálogos** para tornar públicos os resultados dos seus estudos. Por fim, agradecemos a você, leitor, objetivo final de todo o nosso trabalho. Sem você nada disso se justifica, pois são sua leitura e reflexão crítica que atribuem significado aos textos escritos e dão sentido à nossa jornada. O texto escrito ganha vida no momento da leitura. Um texto não lido é um cadáver insepulto. As estatísticas de acesso aos artigos, resenhas e resumos publicados pela **Diálogos**, disponíveis *online*, demonstram de forma irrefragável a vitalidade da Revista.

Sidnei J. Munhoz, editor.

## FOREWORD

On the publication of Volume 11, numbers 1 and 2, of **Diálogos**, current Editorial Board has completed its time and thus its activities in the publication of the journal. We would like to say good luck to those who remain and to the new members of the Board.

These last two years were filled with challenges that demanded continuous labor and great dedication so that the scientific review could be maintained, its scope widened, distribution improved and made available on line through SEER-IBICT with its current rank as A-National of the Capes's Qualis list. Our satisfaction on looking back on what was done is really fascinating.

However, it should be insisted upon that the path was not easy. We had numberless difficulties, among which the acquisition of financial resources were not the least. It's rather difficult to evaluate the negative impact that we had when immediately after **Diálogos** was acknowledged by the Qualis and ranked highly by this national paradigm, enormous difficulties had to be faced to obtain funding the would guarantee the regular periodicity of the journal.

The survival of **Diálogos** was possible due to the financial support of the State University of Maringá. We would like to thank the Post-Graduate Program in History, the Department of History, the Center of Human Sciences, Arts and Humanities, and the Pro-Rector of Post-Graduate Courses. We were satisfied to be supported by a team without which our labor would have been more tiresome and fruits extremely scanty. We cannot name all those involved in the process for the publication of the journal. Some have their name on the first page of the journal since they constitute the Editorial Board or were responsible as secretaries, translators, proofreaders, text editors and maintainers of the journal's site on the Web. Others worked silently and anonymously in their task of evaluating the text submitted to the Editorial Board. Without such labor, anonymous and time-taking, with which the referees dedicated to the journal, the academic level it reached would have been impossible. We would like to thank and show our most deep gratitude to all those who, in one way or another, contributed towards the publication of **Diálogos**.

We would also like to thank the authors that submitted their essays to the **Diálogos**'s Editorial Board. Their dedication to research and their ability to produce academic texts made our work possible. We thank all when they chose **Diálogos** as a means of publishing the results of their research. We would also thank the reader who is the aim of our labors. No work may be justified without the reader and his/her critical reflections that attributed meaning to the written texts and gives a meaning to our labors. The text is actually revived through its reading. An unread text is just a corpse. Access statistics of the articles, reviews and summaries of the articles published in **Diálogos**, available on line, are a clear demonstration of the journal's living stance.

Sidnei J. Munhoz, editor.

## PRESENTACIÓN

Al publicar el volumen 11, números 1 y 2, de la Revista **Diálogos**, el actual Consejo Editorial termina sus actividades al frente de la coordinación de la Revista. Desde ya, deseamos buena suerte a los que permanecen y a los nuevos miembros del Consejo.

Al hacer un balance de las actividades desarrolladas, podemos decir que fueron dos años repletos de desafíos que demandaron una labor continua y mucha dedicación en el afán de mantener y ampliar la periodicidad, mejorar la distribución, disponer la revista *on line* a través del SEER-IBICT y conquistar la calificación A-Nacional del *Qualis* de la Capes. La satisfacción de seguir esta senda es incommensurable.

Sin embargo, es necesario recordar que el recorrido no fue nada fácil. Enfrentamos incontables dificultades entre las cuales merece ser destacada la viabilidad de los recursos para el financiamiento de la publicación. Resulta difícil comprender que, justamente después del reconocimiento de excelencia de la **Diálogos** por parte de la Capes, encontramos dificultades para la obtención de recursos que garantizaran la regularidad de la publicación de la revista.

La supervivencia de la **Diálogos** sólo fue posible gracias al apoyo institucional de la UEM, en particular del Programa de Post Grado en Historia, del Departamento de Historia, del Centro de Ciencias Humanas, Letras y Artes, y del Pro Rectorado de Post Grado. También contamos con el trabajo de un equipo sin el cual nuestra tarea habría sido más ardua y los frutos recogidos habrían sido menos compensadores. No es posible mencionar aquí a todos los que participaron en el proceso de producción de la revista. Algunos ya son citados en el propio cuerpo de la publicación porque son parte del Consejo Editorial o porque fueron responsables de actividades de secretaría, revisión, traducción y edición de los textos; de la concepción, creación y manutención de la página *on line* de nuestra publicación; como de otras tareas imprescindibles para el buen funcionamiento de la **Diálogos**. Otros realizaron su aporte en forma anónima al aplicar todo el rigor y esmero para la evaluación de los textos sometidos al Consejo Editorial. Sin este trabajo anónimo y

profesional realizado por los pareceristas *ad hoc* habría sido imposible mantener el nivel académico deseado. Queremos manifestar nuestro más profundo agradecimiento a todos aquellos que, de una u otra forma, contribuyeron con su aporte a nuestro objetivo.

Tampoco podemos dejar de demostrar nuestra gratitud a aquellos que enviaron sus originales a la revista. Fue la dedicación a la investigación y la capacidad de producir refinados textos por parte de estos investigadores que permitió la realización de nuestro trabajo. A todos, gracias por haber elegido la **Diálogos** para publicar los resultados de sus estudios. Finalmente agradecemos a nuestros lectores, principal objetivo de toda nuestra labor. Sin ustedes, nada de esto se justificaría porque la lectura y la reflexión crítica son las que le dan significado a los textos escritos y sentido a nuestra jornada. El texto escrito gana vida en el momento de la lectura. Un texto no leído es un cadáver no sepultado. Las estadísticas de acceso a los artículos, reseñas y resúmenes publicados por la **Diálogos on line** demuestran inequívocamente la vitalidad de la revista.

Sidnei J. Munhoz, editor.